

DOC273.98.00075.Aug05

Entsorgen gemäß EU-Richtlinie 2002/96/EC

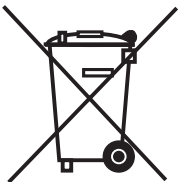


In Übereinstimmung mit der EU Richtlinie 2002/96/EC nimmt HACH LANGE / die lokale Niederlassung das Altgerät zurück und entsorgt es kostenlos.

ACHTUNG !

Eine Entsorgung über öffentliche Entsorgungssysteme ist nicht zulässig. Bitte kontaktieren Sie Ihren lokalen HACH LANGE Ansprechpartner.

Elimination conformément à la directive européenne 2002/96/CE

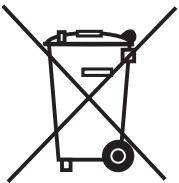


Conformément à la directive européenne 2002/96/CE, HACH LANGE ou la filiale locale reprend vos anciens appareils et se charge gratuitement de leur élimination.

ATTENTION !

Défense d'éliminer vos déchets d'équipements électriques et électroniques par l'intermédiaire des organes publics. Nous vous saurions gré de bien vouloir contacter votre partenaire local HACH LANGE.

Disposal in accordance with EU directive 2002/96/EC

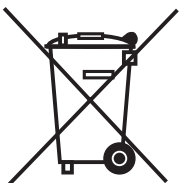


In compliance with EU directive 2002/96/EC, HACH LANGE / the local subsidiary will accept back and dispose of the old instrument at no cost.

ATTENTION!

It is not allowed to dispose of the instrument using municipal waste disposal services. Please talk to your local HACH LANGE contact.

Smaltimento nel rispetto della normativa EU 2002/96/CE



In accordo alla normativa EU 2002/96/CE, la HACH LANGE / la filiale locale, ritira il vecchio macchinario e lo smaltisce gratuitamente

ATTENZIONE!

Non è ammesso lo smaltimento con sistemi pubblici di smaltimento. Si prega di contattare il responsabile locale HACH LANGE.

Bortskaffelse iht. EU-direktiv 2002/96/EF

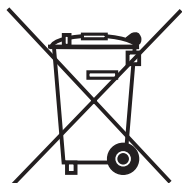


I henhold til EU-direktiv 2002/96/EF tager HACH LANGE / den lokale afdeling det gamle apparat tilbage og bortskaffer det gratis.

VIGTIGT!

Apparatet må ikke bortskaffes i offentlige affaldsanlæg. Kontakt den lokale HACH LANGE kontaktperson.

Avfallsbehandling enligt EU-direktiv 2002/96/EC

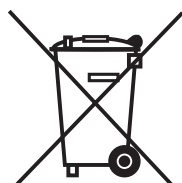


I överensstämmelse med EU direktiv 2002/96/EC tar HACH LANGE / det lokala filialkontoret tillbaka det gamla instrumentet och avfallsbehandlar det utan kostnader.

VIKTIGT !

En avfallsbehandling över det offentliga avfallssystemet är inte tillåtet. Var snäll och ta kontakt med den lokala representanten för HACH LANGE.

Eliminación conforme a la directiva EU 2002/96/CE



De conformidad con la directiva EU 2002/96/CE, HACH LANGE / la sucursal local, acepta devuelto el aparato antiguo y lo elimina gratuitamente.

¡ATENCIÓN!

No está permitida la eliminación a través de los sistemas públicos de desechos. Sírvase consultar con el responsable de HACH LANGE para su zona.

Verwijderen conform EU-richtlijn 2002/96/EC

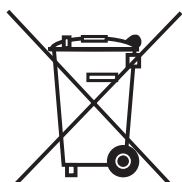


In overeenstemming met de EU richtlijn 2002/96/EC neemt HACH LANGE / de lokale vestiging het oude apparaat terug en verwijdert het kosteloos.

OPGELET !

Verwijdering via openbare verwijderingssystemen is niet toegestaan. Gelieve contact op te nemen met uw lokale HACH LANGE contactpersoon.

Utylizacja według Dyrektywy Unii Europejskiej 2002/96/EC



Zgodnie z Dyrektywą Unii Europejskiej nr. 2002/96/EC firma HACH LANGE / lokalne przedstawicielstwo przyjmuje z powrotem stare urządzenie i poddaje je bezpłatnie utylizacji.

UWAGA !

Utylizacja poprzez publiczne systemy utylizacji nie jest dopuszczalna. Prosimy skontaktować się z Państwa lokalnym przedstawicielem firmy HACH LANGE.